

#370181069 Ford F-150 Raptor  
#370201060 Fire Racer 2

Assembly and operating instructions

Οδηγίες συναρμολόγησης και λειτουργίας · 安装和使用说明 · 조립과 작동 방법

ENGLISH

Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.

Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:

The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Carrera Toys GmbH itself or by a company that it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Carrera Toys GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

Guarantee cards cannot be replaced.

Note for EU countries: Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

Notes for AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the ACL. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



AGE  
8+

2.4  
GHz

UK  
CA

Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm - Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz

Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are

only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING!** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol: or

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contain license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;

2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

Safety instructions

- A** Only original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- B** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- C** Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- D** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- E** Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- F** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- G** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.







## 제품 정보

- 1** 1个 Carrera RC 车辆  
**1** 1个 遥控器  
**1** 1个 USB充电线  
**1** 1个 LiFePO<sub>4</sub> 电池  
**1** 1个 组合电池 (不可充电)

## 电池充电

**2** 在充电之前，应从玩具中取出可充电电池。请注意原装的LiFePO<sub>4</sub>-锂离子电池只能用附带的LiFePO<sub>4</sub>-锂离子电池专用充电器（USB充电器）充电。尝试用其他LiFePO<sub>4</sub>-锂离子电池充电器或任何其他型号的充电器为此电池充电有导致严重损坏的可能。**在继续操作之前，请仔细阅读上一章，其中包含如何使用可充电电池的警告和指南。** 您可以

附带的USB充电器连接电脑USB接口或输出电压至少为1A的USB电源进行充电：

- 将USB充电器和电脑的USB接口连接。**①** USB充电器上的LED呈绿色，表示充电器与电脑连接正确。接入空电蓄电池时，USB充电器上的LED熄灭，表示电池开始充电。
- **②** USB充电器接头的独特设计使电池只能在正负极对应正确的时候放入。

• 为一个已放电（未深度放电）电池充电需要大概50分钟。当电池充满电时，充电器上的LED灯转为绿色。

请在使用后为电池充电以避免过度放电。电池在使用后必须至少冷却20分钟才能再次充电。每隔一段时间（大约2-3个月）请给电池充一次电。请避免充电器和电源发生短路情况。

如不遵守上述说明，有导致电池损坏的可能。**无人看管时，切勿给电池充电。**

**3** 请用螺丝刀打开Carrera RC-车辆的电池盒盒盖。注意正确的极性。

- ①** 方向调整（左边/右边）

**4** 用螺丝刀打开电池槽并将电池放置入遥控器。请注意正确的正负极方向。

**5** 1. 请将电源开关ON/OFF拨至ON。发出有节奏的信号音。

**6** 2. 开启遥控器。遥控器上方的LED有节奏的闪烁。将油门杆向上推到底然后向下推，以便建立连接。信号音停止。

**首次更换电池时至少让车辆休息10分钟，以后更换电池时请休息至少20分钟。**

• 避免引擎长时间运转。

• 电池多次在启动后不久便自动停止运转 说明电池电量低。请充电。

• 请勿将电池储放在车辆中。

• 请在行驶后清洁Carrera RC车身

## 遥控器功能 - 全功能

**7** 通过使用操纵杆，您可以精确的转向和驾驶。

油门操纵杆向后：前进

油门操纵杆向前：刹车或反向行驶

顺时针旋转方向盘：右边

逆时针旋转方向盘：左边

故障排除

## 车辆没有反应

• 将遥控器和车辆上的开关拨至“ON”。

• 电池是否正确放入？

• 电池接触点是否移位或脏污？

• 充电电池是否过度放电或已损坏？

• 车辆与发射器/遥控器是否正确绑定（参见 **5** **6**）？

车辆无法正确响应。遥控范围过小！

• 电池电量过低？

• 附近是否有其他使用相同频道的遥控模型？

• 是否受到金属围栏/栏杆的影响？

• 发射杆或电线杆有时会影响车辆正常反应。

• 是否受到附近对讲机、民用波段无线电通信或无线网络的影响？

## ROK 고객 여러분께

최신 기술로 제작된 Carrera RC 모델 자동차를 구입하신 것을 축하합니다. 저희는 제품을 개발하고 고성선는데 항상 노력하고 있기 때문에 기술적인 측면과 장착, 재료, 디자인과 관련하여 예고 없이 언제라도 변동할 권리를 보유합니다. 그래서 구입하신 제품이 이 설문지의 자료와 그림에 비해 근소한 차이를 보이더라도 이것을 근거로 한 어떤 청구권도 도출되지 않습니다. 이 사용 및 조립 설명서는 제품의 일부입니다. 사용설명서와 기재된 인전수칙을 준수하지 않았을 경우에는 개런티 청구권이 소멸됩니다. 추후에 다시 참고하고 모델을 제 3자에게 이양할 경우에 대비하여 이 설명서를 보관하십시오.

이 작동설명서의 최신판과 구입 가능한 부품에 대한 정보는 [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) 의 서비스 영역에서 보실 수 있습니다.

## 개런티 조건

카레라 제품은 고급 기술로 제작된 상품이니 조심스럽게 다루어야 합니다. 사용설명서의 주의사항을 반드시 주지하십시오. 모든 부품은 세심한 금토를 거쳤습니다(기술상의 변동과 제품 개선에 도움이 되는 모델 변동에 대한 권리는 제조사가 보유합니다).

그럼에도 결함이 있을 경우에는 다음 개런티 조건의 범위에서 개런티를 보장합니다: 개런티는 카레라 제품을 구입하신 시점에 정명할 수 있는 재료와 제조상의 결함을 포함합니다. 개런티 기간은 판매한 날짜부터 계산하여 24개월입니다. 개런티 청구사항에서 제외되는 것은 마모부품에: Carrera RC 전진, 앤테나, 터이어, 구동기 부품등, 적절하지 않은 취급/사용에: 예: 권장된 높이보다 더 높은 접촉, 제품을 떨어뜨리는 것등) 의한 손상, 외부 기내에 의한 파손등입니다. 수선은 반드시 Carrera Toys GmbH 회사로부터 인증받은 회사를 통해 이루어져야 합니다. 이 개런티 범위에서 Carrera Toys GmbH 회사의 선택에 따라 한 카레라 제품 전체 혹은 손상된 부품이 교체되거나, 같은 부품으로 대체됩니다. 개런티에서 제외되는 것은 운송, 충돌, 주행, 주행에 의해 생기는 비용 및 구입자에 의해 비롯된 손상입니다. 이것은 구입자가 처리해야 합니다. 개런티 요구는 카레라 제품을 최초로 구입한 사람에 의해서만 청구될 수 있습니다.

개런티 청구권은 다음과 같은 경우에만 발생합니다:

- 규정에 맞게 작성한 증서를 손상된 카레라 제품, 구입 영수증/계산서/지불증서와 함께 송부한 경우.
- 개런티 증서를 임의로 정정하지 않은 경우.
- 장난감을 사용설명서에 따라 취급하였고 규정에 맞게 사용하였을 경우.
- 손상/기능 장애가 불가항력이나 작동에 따른 마모에 의한 것이 아닐 경우.

개런티 증서는 대체할 수 없습니다.

유럽연합국가에 해당되는 참고사항: 법적인 보증의무는 제품에 대한 개런티에 의해 제한 받지 않습니다.

## 개런티 조건

Carrera Toys GmbH는 컨트롤러를 포함한 이 모델이 다음과 같은 규정들에 부합함을 증명합니다: 즉 2009/48/EG 지침 및 2014/53/EU (RED) 지침의 여타 주요 관련 규정들을 준수합니다. 적합성 증명서 원본은 [carrera-rc.com](http://rc.com) 에서 청구할 수 있습니다.



무선 주파수 최대 전력 10dBm 이하 - 주파수 범위: 2400-2483.5 MHz

## 경고 사항!

적절하지 않게 사용할 경우 심한 부상과/이나 손상을 입힐 수 있습니다. 이 제품은 조심스럽고 신중하게 조작해야 하고, 역학적능력과 정신적인 능력을 필요로 합니다. 사용설명서는 안전한 사용법과 규칙 및 제품을 손질하고 작동하는데 필요한 주의사항을 담고 있습니다. 저 음으로 들통하기 전에 이 사용설명서를 끝까지 읽고 이해하는 것은 필수적입니다. 그야마에도 부상과 손상으로 인한 사고를 피할 수 있습니다



**주의!** 이 장난감은 삼킬 수 있는 작은 부품 때문에 3세 미만의 어린이들에 게 적합하지 않습니다.  
**주의!** 기능상 끼워서 저온 위험성이 있습니다! 장난감은 어린이에게 건네주기 전에 모든 표장재와 고정줄을 제거하십시오. 설명과 생길 수 있는 질문에 대비하여 표장과 주소를 보관하십시오.



여기 그려진 가위표 처진 쓰레기통 상징은 빙 건전지, 단추형 전자, 전지박, 기타 전자, 전기 제품 패키지를 환경과 건강에 해롭기 때문에 일반 가사용 쓰레기통에 버려서는 안된다는 것을 주지시켜고 있습니다. 서로 다른 전자와 새 전자와 혼 전자와 함께 사용하면 안됩니다. 축전지는 반드시 성인이나 충전해야 합니다. 빙 전자는 장난감에서 분리하십시오. 충전 할 수 없는 전자는 폭발 위험이 있기 때문에 충전해서는 안됩니다. 충전하기 전에 축전자를 모델에서 분리하십시오. 양극과 정극에 맞는지 주의하십시오. 충전 전기와 전원에 단선이 생기지 않도록 하십시오. 충전은 반드시 빙 풀봉지 충전기를 사용해야 합니다. 다른 충전기를 사용하면 전자와 인접 부품이 지속적으로 손상을 입을 수 있고, 신체 손상을 입을 수 있습니다. 경고: 배터리를 충전할 때에는 이 토이와 함께 제공되는 탈부착식 전원 공급 장치만을 사용하십시오. 충전기를 정기적으로 사용할 경우에는 충전기의 전선, 연결부, 덮개와 다른 부분들도 점검하십시오.



이 충전기의 외부 전선은 교체할 수 없습니다. 손상이 생긴 경우에는 충 전기를 수선한 다음에 다시 적합해야 합니다. 이 장난감은 반드시 보호 등급 2에 해당하는 장비에만 연결해야 합니다.

## 안전수칙

- A** 카레라 RC LiFePO<sub>4</sub> 전지만 사용해야 합니다. 충전하기 전에 전지를 차량에서 분리하십시오.
- B** 카레라 RC 차량은 취미 목적으로만 제조되었으나 여기에 해당하는 선로와 장소에서만 작동되어야 합니다. 주의! 카레라 RC 차량을 도로에서 사용하지 마십시오.
- C** 풀밭 위에서는 이 제품을 절대 사용하지 마십시오. 카레라 RC 차량으로 물품, 사람, 혹은 동물을 운반해서는 안됩니다.
- D** 카레라 RC 차량을 비가 오거나 눈이 내릴 때 절대 야외에서 주행하지 마십시오. 차량은 웅덩이, 혹은 눈을 통과하여 주행해서는 안되고, 반드시 건조하게 보관해야 합니다.
- E** 오로지 모래로만 된 경로에서 주행하는 것을 피하십시오.
- F** 카레라 RC 차량이 직사광선에 노출되지 않게 하십시오.

**G** 카레라 RC 차량에 절대 지속적으로 부하 변환을 주지마십시오, 다시 말하면 전진과 후진을 계속하여 바꾸지 마십시오.

**H** 차량을 절대 선 상태에서 바닥에 던지지 마십시오.

**I** 카레라 RC 차량이 제대로 조립되어 있는지를 주행 전과 후에 매번 검토해야하고, 경 우에 따라 나사를 조여주어야 합니다.

#### 축전지 충전

**1** 1x Carrera RC 차량

- 1x 컨트롤러
- 1x USB 충전 전선
- 1x LiFePO<sub>4</sub> 축전지
- 1x 세트 배터리 (재충전 할 수 없음)

#### 축전지 충전

**2** 재충전 배터리를 충전하기 전에 장난감에서 제거해야 합니다. 동봉된 LiFePO<sub>4</sub>-전지 는 반드시 동봉된 LiFePO<sub>4</sub> 충전기를 사용하여 충전해야 한다는 것에 유의하십시오. 전지 충전이나 다른 충전기를 사용하여 충전하면, 심한 손상이 생길 수 있습니다. **진행하기 전에 재충전 배터리 사용에 관한 지침과 경고가 있는 이전 장을 주의 깊게 읽으십시오.** 해당 USB 충전선은 사용하여 컴퓨터 USB 포트 혹은 최소 1A 출력 전압을 갖는 USB 전원 공급 장치의 전지를 충전할 수 있습니다.

• USB 충전선은 컴퓨터의 USB 포트에 연결하십시오. **①** USB 충전선의 점등이 초록색으로 빛을 밟았고, 충전 장치가 컴퓨터에 제대로 연결되었다는 것을 알려줍니다. 빈 전지 를 끌으면 USB 충전선의 LED는 더 이상 점등되지 않고, 전지가 충전되고 있음을 나타냅니다. **②** USB 충전선은 양극이 바뀌지 않게 제조되어 있습니다.

• (원전 방전이 아닌) 방전된 전지가 다시 충전될 때 까지는 약 50분이 걸립니다. 전지가 완전히 충전되었으면, USB 충전선의 점등이 다시 초록색으로 빛을 발합니다. 축전지의 원전 방전을 피하기 위해 사용 후 축전지를 반드시 다시 충전하십시오. 축전지 는 사용 후 다시 완전히 충전하기 전에 최소한 20분간 쉬어야 합니다. 이 휴식시간을 준수하지 않으면 축전지가 고장날 수 있습니다. 축전지를 춤춤(약 2~3 개월마다) 충전하십시오. 충전기와 전원은 단선이 생기지 않도록 하십시오. 위에 언급한 축전지의 윤법을 지키지 않으면 고장날 수 있습니다. 충전할 때 절대로 배터리를 방치하지 마십시오.

**3** 카레라 RC 차량의 축전지함 닫개를 드라이버로 여십시오. 양극이 제대로 맞는지 주의하십시오. **①** 운전 조절 (좌/우)

**4** 전지함을 드라이버로 열고 컨트롤러에 전지를 장착하십시오. 양극이 제대로 맞는지 주의하십시오.

**5** 1. ON/OFF 스위치로 차량을 켜십시오. 리드미컬한 신호음이 울립니다.

**6** 2. 컨트롤러를 켜십시오. 컨트롤러의 점등이 유통적으로 깨박입니다. 가속기를 1회 완전히 앞으로 밀 다음, 다시 뒤로 밀어 점속을 원료하십시오. 신호음은 이제 울리지 않습니다.

• 첫번째 충전지에서 두번째 충전지를 교환할 때까지 최소한 10분간 주행 휴식을 지켜야 합니다. 다음 교환때는 반드시 최소한 20분간 휴식 시간을 가져야 합니다.

• 지속적으로 모터가 가동되는 것을 피하십시오.

• 차량이 반복하여 여러차례 저질로 끼면 축전지가 비었습니다. 축전지를 충전하십시오. 축전지는 항상 차량 외부에 보관하여야 합니다.

• 주행 후 카레라 RC 차량을 닦아주십시오.

#### 컨트롤러 기능 - 풀 평선

**7** 조이스틱을 이용하여 섬세한 기동 운전과 주행을 수행할 수 있습니다.

속도조절기 뒷쪽으로 : 전진

속도조절기 앞쪽으로 : 브레이크 및 후진

조종간을 시계 방향으로 돌리십시오: 오른쪽

조종간을 시계 반대 방향으로 돌리십시오: 왼쪽

#### 문제 해결

차량이 반응을 보이지 않음

• 송신기와 차량의 스위치를 "ON"으로 바꿀 것.

• 전자가 제대로 장착되어 있습니까?

• 전지 접촉 부위가 굽어졌거나 도풀이 기워져 있습니까?

• 전자가 비워졌거나 고장인가?

• 차량과 트랜스미터/컨트롤러가 올바르게 연결돼 있습니까 (**5 6** 번 참조)?

차량이 제대로 반응을 하지 않고, 송신 거리가 너무 짧음.

• 전자의 성능이 떨어집니까?

• 어찌면 같은 주파수를 사용하는 무선조종으로 작동하는 다른 모델이 근처에 있습니까?

• 금속으로 된 막/벽이 장애의 원인입니까?

• 솔식탐이나 전선탐이 간혹 차량 모델의 조종을 방해하기도 합니다.

• 장애를 유발할 수 있는 워키토키/와이파이 네트워크가 근처에 있습니까?







[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria